

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 31

**Illustration:** Ein Campingplatz ist eine Rheumatismusfarm mit Ansätzen zu "Gallensteins Lager"  
**Autor:** Wessum, Jan van

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

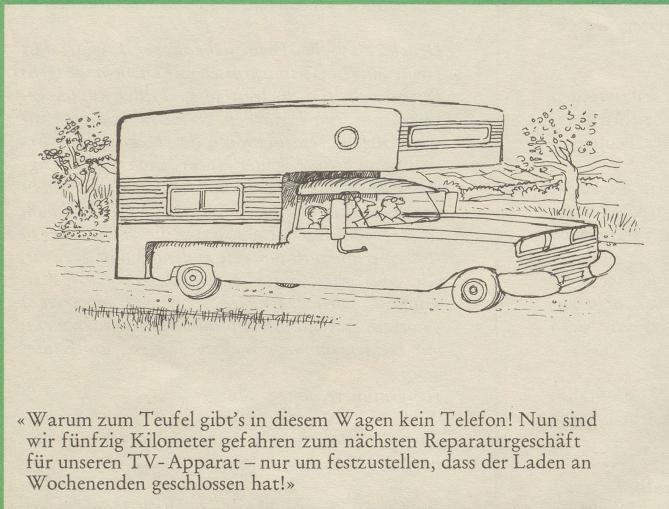
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

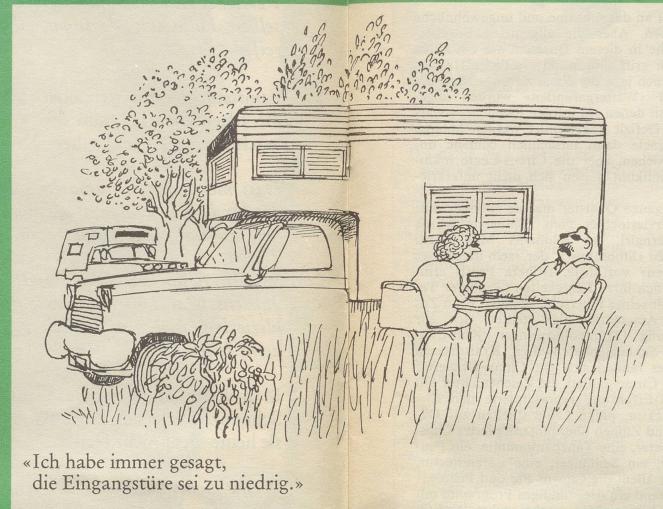
# Ein Campingplatz ist eine Rheumatismusfarm mit Ansätzen zu «Gallensteins Lager»

Siegfried Sommer

Zeichnungen: Wessum



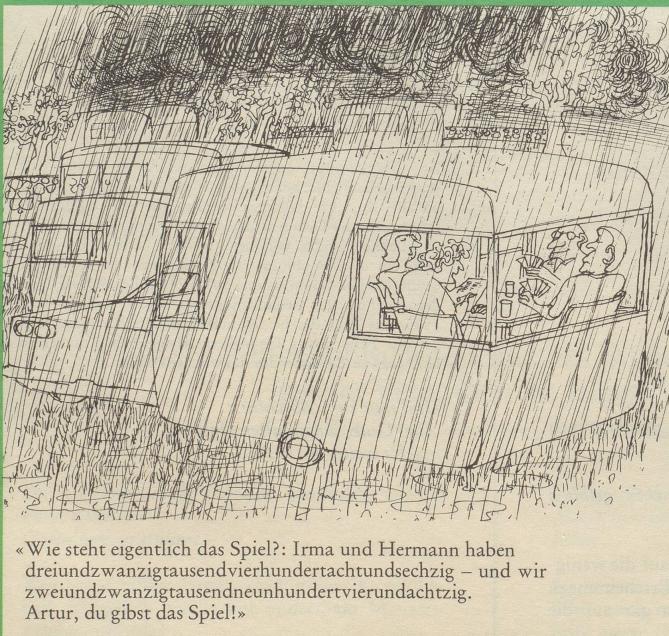
«Warum zum Teufel gibt's in diesem Wagen kein Telefon! Nun sind wir fünfzig Kilometer gefahren zum nächsten Reparaturgeschäft für unseren TV-Apparat – nur um festzustellen, dass der Laden an Wochenenden geschlossen hat!»



«Ich habe immer gesagt,  
die Eingangstüre sei zu niedrig.»



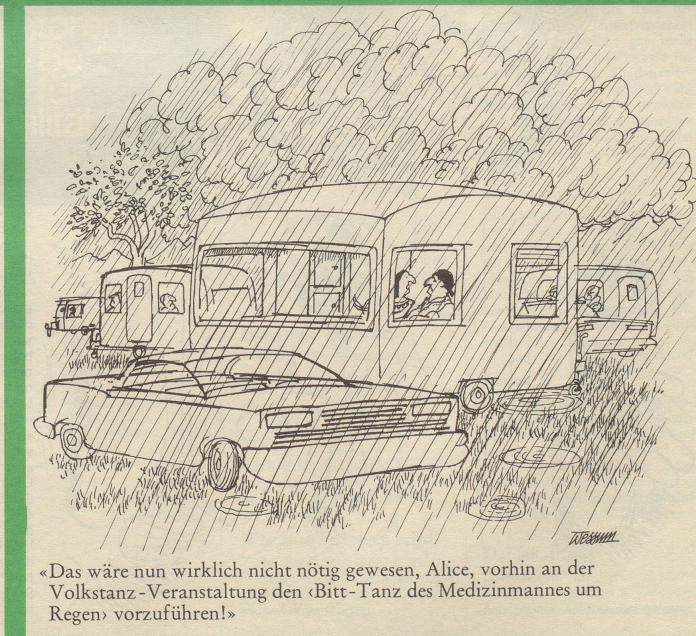
«Der Wohnwagenparkplatz? Zweihundert Meter weiter,  
dann gleich links!»



«Wie steht eigentlich das Spiel?: Irma und Hermann haben dreizwanzigtausendvierhundachtundsechzig – und wir zweizwanzigtausendneunhundertvierundachtzig.  
Artur, du gibst das Spiel!»



«Wer hat alte Magazine –  
ich sammle gebrauchte Magazine –  
Magazin!»



«Das wäre nun wirklich nicht nötig gewesen, Alice, vorhin an der Volkstanz-Veranstaltung den «Bitt-Tanz des Medizinmannes um Regen» vorzuführen!»